

شہر کی صدائیں

# Το Κάλεσμα Του Ποταμού

(Greek)

Σαίχ-ε-Ταρίкат Αμίρ-ε-Αχλ-ε-Ιούννα,  
ιδρυτή της Δάβτα-ε-Ιολάμι, Αλλάμα Μολάνα  
**Αμπου Μπιλάλ Μουχάμμαντ Γιας**  
Αττάρ Κάδιρι Ραζαβί



نہر کی صدائیں

Nahar ki Sada`yn

## Το Κάλεσμα Του Ποταμού

Αυτό το φυλλάδιο γράφτηκε στα Ουρντού (Πακιστανικά) από τον Σαίχ-ε-Ταρίκατ Αμίρ-ε-Άχλ-ε-Σούννατ, ιδρυτή της Δάβατ-ε-Ισλάμι, Αλλάμα Μολάνα Αμπου Μπιλάλ **Μουχάμμαντ Ιλιάς Αττάρ Κάδρι Ραζαβί** دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ. Το Συμβούλιο Μεταφραστών έχει μεταφράσει αυτό το φυλλάδιο στην ελληνική γλώσσα. Αν βρείτε οποιοδήποτε λάθος στην σύνθεση ή την μετάφραση, σας παρακαλώ ενημερώστε το Συμβούλιο Μεταφραστών στην ακόλουθη διεύθυνση ή e-mail και λάβετε ανταμοιβή. (Ευλογίες)

### Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

**UAN:** ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

**Email:** ✉ translation@dawateislami.net

## Transliteration Chart

ء	A/a	ڑ	Ř/ř	ل	L/l
ا	A/a	ز	Z/z	م	M/m
ب	B/b	ژ	X/x	ن	N/n
پ	P/p	س	S/s	و	V/v,
ت	T/t	ش	Sh/sh		W/w
ٹ	Ṭ/ṭ	ص	Ş/ş	ه/ه/ه	Ĥ/ĥ
ث	Š/š	ض	Ḍ/ḍ	ی	Y/y
ج	J/j	ط	Ṭ/ṭ	ے	Y/y
چ	Ch	ظ	Ẓ/ẓ	َ	A/a
ح	Ḥ/ḥ	ع	‘	ُ	U/u
خ	Kh/kh	غ	Gh/gh	ِ	I/i
د	D/d	ف	F/f	و مدّہ	Ū/ū
ڈ	Ḍ/ḍ	ق	Q/q	ی مدّہ	Ī/ī
ذ	Ẓ/ẓ	ك	K/k	ا مدّہ	Ā/ā
ر	R/r	گ	G/g		

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Δου'ά για την ανάγνωση του βιβλίου

Διαβάστε την παρακάτω δου'ά (προσευχή) πριν την ανάγνωση ενός θρησκευτικού βιβλίου ή Ισλαμικού μαθήματος· إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ· Θα θυμόσαστε όλα όσα διαβάσετε.

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَاَنْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

Γιά Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ! Άνοιξε για μας τις πύλες της γνώσης και της σοφίας και δείξε μας έλεος! Ω Εσύ που είσαι ο πιο Αξιότιμος και Ένδοξος!

*(Αλ Μουστατράφ, τόμος 1, σελ. 40)*

Σημείωση: Απαγγείλτε Σαλάτ Αλαν-Ναμπί μία φορά πριν και μετά την προσευχή.

## Περιεχόμενα

Transliteration Chart .....	ii
Δου'ά για την ανάγνωση του βιβλίου .....	iii
<b>Το Κάλεσμα Του Ποταμού .....</b>	<b>1</b>
Ένα Μαργαριταρένιο Στέμμα .....	1
Ο Αλλάχ <b>عَزَّوَجَلَّ</b> Κοιτάζει.....	4
Ποτέ Μην Πάψετε Να Μετανοείτε .....	5
Μόνο Οι Ενάρετοι Θα Πάνε Στον Παράδεισο;.....	5
Η Ιστορία Ενός Ταπεινού Ανθρώπου.....	6
Η Ιστορία Ενός Επαίσχυντου .....	7
Η Μετάνοια Είναι Να Αισθάνεσαι Ντροπή.....	8
Ο Κλέφτης Που Νήστευε .....	8
Νηστεύοντας Κάθε Δευτέρα.....	9
Διακαιολογία Για Συγχώρεση .....	10
Κάποιοι Μουσουλμάνοι Θα Εισέλθουν Σίγουρα Στην Κόλαση .....	10
Η Μάδανι Συμεριφορά Του Φαρούκ-Ε-Άζαμ .....	12
Μία Σφαίρα Μόνο.....	12
Φλεγόμενα Σανδάλια.....	13
Είναι Ανεκτή Η Ελαφρύτερη Τιμωρία;.....	13
Αν Θέλετε Να Διαβάσετε Για Τιμωρίες Τότε... ..	15
Τα Μονοπάτια Της Καταστροφής.....	16

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

## Το Κάλεσμα Του Ποταμού

Σας παρακαλούμε να διαβάσετε με ακρίβεια αυτό το φυλλάδιο.  
Ίνσα Αλλάχ θα εμπειριστείτε μια Μαδανί μετατροπή μέσα σας.

### Ένα Μαργαριταρένιο Στέμμα

Το βιβλίο Αλ Κολούλ Μπαντέ δηλώνει ότι ένας υπήκοος του Σιράζ ονειρεύτηκε τον Σαϊγιδουνά Άμπουλ Αμπάς Άχμαντ μπιν Μανσούρ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَظِيمِ να στέκεται μπροστά στο μιχράμπ του κεντρικού Μαστζίδ του Σιράζ να φοράει ένα μαργαριταρένιο στέμμα στο κεφάλι του ντυμένος σε ένα παραδεισένιο ένδυμα. Αυτός που έβλεπε το όνειρο τον ρώτησε « مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ »; Εκείνος απάντησε « الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ » συνήθιζα να απαγγέλω Δουρουδ με αφθονία και αυτό είναι εκείνο που με έσωσε. Ο Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ συγχώρεσε τις αμαρτίες μου και με έκανε να εισέλθω στον Παράδεισο φορώντας ένα μαργαριταρένιο στέμμα. (Αλ Κολούλ Μπαντέ, Σελ.112, Δαφ-ουλ-Κουτουμπούλ Ύμιγιά. Βηρυττός)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Ο Σαΐγιδουνά Καμπούλ Άχμπαρ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ήταν ένας μεγάλος ταμπί άγιος αλλά πριν αποδεχτεί το Ισλάμ ήταν ένας ξακουστός εβραίος φιλόλογος. Ο ευλογημένος του τάφος βρίσκεται στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα στο Αλ Αϊν το οποίο είναι η πρωτεύουσα του Άμπου Ντάμπι. أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ έχω ευλογηθεί με το προνόμιο να επισκεφθώ τον τάφο του αρκετές φορές. Ο Σαΐγιδουνά Καμπούλ Άχμπαρ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ διηγείται την εξής ιστορία.

Ενας άντρας από το Ισραήλ, έχοντας μετανοήσει προηγούμενως, μοίχευσε και ύστερα πήγε σε ένα ποτάμι να πλυθεί. Ενώ έπλυνε τον εαυτό του, άκουσε το ποτάμι να του φωνάζει, «Δεν ντρέπεσαι για τον εαυτό σου; Δεν μετανόησες και δεν είπες ότι δεν θα πράξεις ξανά αυτήν την αμαρτία;» Μόλις άκουσε αυτές τις φωνές, ο άντρας άρχισε να τρέμει από τον φόβο και έτρεξε μακριά από το ποτάμι. Κι καθώς έτρεχε είπε στον εαυτό του «Από τώρα και στο εξής δεν θα ανυπακούσω ποτέ ξανά τον Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ.»

Συνέχισε να τρέχει κλαίγοντας από ντροπή ώσπου έφτασε σε ένα βουνό όπου είδε δώδεκα ευσεβής ανθρώπους οι οποίοι ήταν ενασχολημένοι στην λατρεία του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ και αποφάσισε να σμίξει μαζί τους στις λατρευτικές τους πράξεις. Μετά από λίγο καιρό οι άντρες ήρθαν αντιμέτωποι με έναν μεγάλο λιμό κι γι'αυτό αποφάσισαν να ξεκινήσουν για την πολή στην αναζήτηση τροφής. Καθώς περπατούσαν πλησίαζαν το ίδιο ποτάμι.

Ο ίδιος άντρας άρχισε να τρέμει και πάλι από τον φόβο και είπε, «Δεν μπορώ να περπατήσω προς το ποτάμι αυτό. Υπάρχει κάποιος που γνωρίζει τις αμαρτίες μου. Ντρέπομαι να τον αντικρίσω.» Εκείνος σταμάτησε όμως οι άλλοι δώδεκα συνέχισαν την πορεία τους προς το ποτάμι και καθώς πλησίαζαν ακούσαν φωνές από το νερό να φωνάζουν, «Ω τίμιοι άνθρωποι! Που είναι ο φίλος σας;» Εκείνοι απάντησαν, «Ο φίλος μας λέει ότι στο ποτάμι αυτό υπάρχει κάποιος που είναι ενήμερος για τις αμαρτίες του και ντρέπεται να τον αντικρίσει.»

Το ποτάμι μίλησε ξανά, «سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ! Αν κάποιος στενός σας φίλος σας κάνει κακό και ύστερα μετανιώσει για τις πράξεις του και σας ζητήσει να τον συγχωρέσετε και εγκαταλείπει τις κακές του συνήθειες, δεν θα συμφιλιωθείτε μαζί του; Ο φίλος σας έχει μετανόηση και έχει θέσει τον εαυτό του σε πράξεις ευλάβειας. Γι'αυτό και έχει συμφιλιωθεί με τον Κύριό του. Φέρτε τον μαζί σας και λατρέψτε τον Κύριο στην όχθη αυτού του ποταμού για πάντα.» Εκείνοι πήγαν και έδωσαν τα καλά νέα στον φίλο τους και ύστερα παρέμειναν στο ποτάμι όπου και πέρασαν τον χρόνο τους λατρεύοντας τον Κύριο.

Όταν ο άνθρωπος εκείνος πέθανε, το ποτάμι μίλησε ξανά και είπε, «Ω ενάρετοι άνθρωποι! Λούστε τον με τα νερά μου και και θάψτε τον στην όχθη μου για να αναστηθεί από ετούτο το σημείο την Ημέρα της Κρίσεως.» Οι φίλοι του έκαναν αυτό που τους ζήτησε το ποτάμι. Εκείνη τη νύχτα λάτρεψαν τον



Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ** κι ύστερα πήγαν και κοιμήθηκαν δίπλα απ'τον τάφο του φίλου τους. Οι φίλοι του είχαν την πρόθεση να συνεχίσουν το ταξίδι τους το επόμενο πρωί αλλά όταν ξύπνησαν είδαν δώδεκα κυπαρίσσια γύρο από τον τάφο του φίλου τους και συνειδητοποίησαν ότι τα δημιούργησε ο Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ** γι'αυτούς και ότι ήθελε να παραμείνουν εκεί που ήταν και να ζήσουν κάτω από την σκιά. Κι έτσι λάτρεψαν εκεί τον Κύριο για το υπόλοιπο της ζωής τους.

Όταν κάποιος απ'αυτούς πέθαινε, τον έθαβαν δίπλα από τον τάφο του φίλου τους κι έτσι όλοι τους πέθαναν με το πέρασμα του χρόνου και οι άνθρωποι του Ισραήλ συνήθιζαν να επισκέπτονται τους ευλογημένους τους τάφους για να πάρουν ευλογίες. *(Κιτάμπουτ Ταββαμίν Σελ.90, Δαο Μάκταμπα-τουλ-Μουαΐγιαδ, Σαουδική Αραβία)*

Ο Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ** να τους δείξει έλεος και να μας συγχωρέσει για χάρη τους.

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Ο Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ** Κοιτάζει

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Οπως είδατε ο Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ** είναι Εύσπλαχνος και Γενναιοδωρος. Ο Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ** ευχαριστιέται

όταν κάποιος μετανοήσει πραγματικά. Η ιστορία αυτή μας διδάσκει ότι ο αμαρτωλός μπορεί να κρυφτεί από τον κόσμο αλλά τίποτα δεν μπορεί να κρυφτεί από τον Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ**.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Ποτέ Μην Πάψετε Να Μετανοείτε

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Όταν κάποιος πράττει μια αμαρτία, πρέπει να μετανοεί συνεχώς. Δεν πρέπει να χάνουμε την ελπίδα και να γνωρίζουμε ότι ο Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ** είναι Οικτίρμονας. Το έλεος Του δεν έχει όρια. Το να συγχωρεί αμαρτίες δεν μειωνεκτεί το έλεός Του γι' αυτό και πρέπει να μετανοούμε συνεχώς και να τον ικετεύουμε να μας συγχωρέσει. **عِنَا خَادِيثٌ لَيْسَ أَنَّهُ يَقُولُ أَنَّهُ لَا ذَنْبَ لَهُ** Ενα Χαδίθ λέει ότι αυτός που μετανοεί πραγματικά είναι σαν αυτόν που δεν αμάρτησε ποτέ. *(Ιμπν Ματζάχ, Χαδίθ 4250, Τεύχος 4, Σελ.491, Δαρ-ουλ-Μα'ριτζάχ, Βηρουττός)* Έτσι και η μετανόηση μηδενίζει την αμαρτία. Παρ' όλα αυτά πρέπει να είμαστε πάντα υποτακτικοί στο προάυλιο του Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ** και να μην απελπιζόμαστε από το έλεός Του.

## Μόνο Οι Ενάρετοι Θα Πάνε Στον Παράδεισο;

Μιας και μιλούμε για το έλεος, επιτρέψτε μου να σας πω ότι στο παρελθόν μου έχω συναντήσει ανόητους ανθρώπους οι οποίοι μου έχουν πει ότι κάποιος μπορεί να πάει στον

παράδεισο μόνο μέσω καλών πράξεων. Κι ότι οι αμαρτωλοί θα πάνε στην κόλαση και δεν καταλαβαίνω γιατί μιλάτε για την συγχώρεση μέσω ελέους . Αυτοί είναι οι ψίθυροι του Σατανά βέβαια. Δεν μιλώ για το έλεος του Αλλάχ Ενα Χαδίθ λέει ότι αυτός που μετανοεί πραγματικά είναι σαν αυτόν που δεν αμάρτησε ποτέ. **عَزَّوَجَلَّ** πάνω μου. Ακούστε προσεκτικά! Ο Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ** λέει στο εδάφιο 53 του Σούραχ Αζ Ζουμούρ (μέρος24)

**قُلْ يٰعِبَادِىَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ**

**رَّحْمَةِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ۗ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٣﴾**

Να πείτε: «Ω! Δούλοι μου! Εκείνοι που έχετε παρανομήσει ενάντια στον εαυτό σας (με αμαρτήματα!), μην απελπίζετε από το έλεος του Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ**. Πράγματι είναι ο Πολυεύσπλαχνος, ο Ελεήμονας.»

Ενα Χαδίθ-ε-Κουδσί αναφέρει μια δήλωση του Εύσπλαχνο Κύριο, **رَحِمْتِ رَحْمَتِيْ غَضَبِيْ** «Το έλεός Μου υπερβαίνει την οργή Μου» (*Σαχίχ Μουσλίμ, Τεύχος 2, Σελ.356, Αφγανιστάν*)

**صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ**

## Η Ιστορία Ενός Ταπεινού Ανθρώπου

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Πράγματι το έλεος του Αλλάχ του **عَزَّوَجَلَّ** δεν τελειώνει ποτέ. Αν Τον ευχαριστήσει

ακόμη και η πιο μικρή πράξη ευσέβειας, τότε Αυτός θα σας ανοίξει τις πόρτες της εύνοιας και θα σας ευλογήσει με τρόπους που είναι αδύνατο να κατανοηθούν απ'το ανθρώπινο μυαλό. Το βιβλίο «Κιτάμπουτ Ταββαμπίν» αναφέρει την εξής ιστορία που αφηγήθηκε ο Σαϊγιδουνά Κα'αμπούλ Αχμπάρ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ. «Μια φορά δύο άνθρωποι στο Ισραήλ περπάτησαν προς το Μαστζίδ. Ο ένας πήγε μέσα και τον άλλον τον είχε καταλάβει ο φόβος του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ και γι'αυτό έμεινε έξω και είπε, «Εγώ, ένας αμαρτωλός, δεν είμαι άξιος να πατήσω στο αγνό σπίτι του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ με το ακάθαρτο μου σώμα. Τόση ταπεινότητα ευχαρίστησε τον Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ κι ο άνθρωπος αυτός έγινε Σιδδίκ.» *(Κιτάμπουτ Ταββαμπίν, σελ. 83, Μακταμπάτουλ-Μουαϊγιάδ, Σαουδική Αραβία)* Να θυμάστε! Ένας Σιδδίκ βρίσκεται σε υψηλότερο αξίωμα από έναν Βαλί και έναν Σαχίδ (μάρτυρα).

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Η Ιστορία Ενός Επαίσχυντου

Η ακόλουθη ιστορία αναφέρεται στην ίδια σελίδα. Ένας Ισραηλίτης αμάρτησε μια φορά και ύστερα ένιωσε ντροπή και μετάνιωσε γι'αυτό που έκανε. Πανικοβλήθηκε και άρχισε να ανησυχεί και έτρεχε τριγύρω για να βρεί έναν τρόπο να συγχωρεθεί η αμαρτία του και να ευχαριστήσει τον Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ. Αυτό το συναίσθημα ντροπής, ευχαρίστησε τον Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ και έκανε Σιδδίκ αυτόν τον άντρα.

## Η Μετάνοια Είναι Να Αισθάνεσαι Ντροπή

Ο Αγαπητός Προφήτης صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ έχει πει, **الْتَدْمُ تَوْبَةٌ** «Η μετάνοια είναι να αισθάνεσαι ντροπή γι'αυτά που έκανες.» (*Al Moustādara*, Χαδίθ 7287, Τεύχος 5, σελ. 326 *Δαρ-ουλ-Κουτουμπούλ Γκιγια*) Στην ουσία, το να αισθάνεσαι ντροπή και να μετανιώνεις γι'αυτά που έκανες, οδηγεί τον άνθρωπο σε τέτοιες επιτυχίες που ούτε οι πιο μεγάλες πράξεις λατρείας δεν θα μπορούσαν. Αλλά αυτό δεν σημαίνει ότι ένας θα αφήσει την λατρεία του Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ**. Αυτά τα πράγματα δεν εξαρτώνται από την θέληση του Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ**. Απλά κάποιες φορές το να νιώθεις ντροπή κάνει την δουλειά και άλλες φορές η λατρεία κάνει την δουλειά.

## Ο Κλέφτης Που Νήστευε

Το βιβλίο Ρόδου Ριγιάχιν αναφέρει την ιστορία ενός ληστή η οποία αφηγήθηκε από τον Σαϊγιδουνά Αμπου Μπάκρ Σιμπλί **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْوَالِي** ο οποίος λέει, «Ταξίδευα μια φορά για την Συρία με μια ομάδα ταξιδιωτών όταν μας επιτέθηκαν κάποιοι ληστές. Πήραν όλα μας τα αγαθά και τα πέταξαν μπροστά στον αφέντη τους. Μεταξύ των αγαθών υπήρχε ένας σάκος με ζάχαρη και αμύγδαλα. Οι ληστές άρχισαν να τα τρώνε αλλά όχι ο αφέντης τους. Ρώτησα τον αφέντη τον λόγο για τον οποίο δεν έτρωγε και εκείνος μου απάντησε ότι νηστεύει. Ρώτησα εκκληκτικώς, «Πώς γίνεται να ληστεύεις και να νηστεύεις την ίδια ώρα;» Εκείνος μου απάντησε «Ενας άνθρωπος πρέπει να κάνει κάτι ώστε να κρατήσει ανοιχτές τις πόρτες της

συμφιλίωσης.» Αργότερα είδα τον ίδιο άνθρωπο στην κατάσταση του «Ιχράμ» να κάνει Ταβάφ του ευλογημένου Κά'μπαχ. Το πρόσωπό του έλαμπε με το φώς της λατρείας και είχε αδυνατίσει από τις λατρευτικές πράξεις. Τον ρώτησα από περιέργεια, «Είσαι ο ίδιος άνθρωπος;» κι αυτός απάντησε «Ναι, αυτός είμαι. Κι επέτρεψε μου να σου πω ότι εκείνη η νηστεία είναι η αιτία της συμφιλίωσης μου με τον Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ. (Ρόδου Ριγάχιν, σελ.163, Μάκταμπα-τουλ-Μαιμάνγιαχ, Αίγυπτος)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Νηστεύοντας Κάθε Δευτέρα

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Λοιπόν έχουμε μάθει ότι καμία καλή πράξη δεν πρέπει να παρατηρείται σαν κάτι μικρό και ως αποτέλεσμα να αγνοείται. Ποτέ δεν ξέρεις αν στην ουσία η πράξη που σου φαίνεται τόσο μικρή να γίνει δεκτή από τον Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ και να σε βοηθήσει και στους δύο κόσμους. Η προηγούμενη ιστορία επίσης μας διευκρινίζει την σπουδαιότητα των προαιρετικών νηστειών. Προφανώς δεν είναι εύκολο για τον καθένα από μας να νηστεύει στις προαιρετικές νηστείες πάντοτε αλλά ο καθένας από μας πρέπει τουλάχιστον να κάνει μια προσπάθεια να νηστέψει κάθε Δευτέρα επειδή αυτό είναι Σούνναχ. Δείτε τι έκανε η νηστεία για τον αφέντη των ληστών! Η νηστεία τον ευλόγησε με καθοδήγηση καθώς και με αγιότητα.

## Διακαιολογία Για Συγχώρεση

Το βιβλίο Κιμιγιά-Σα'αδάτ αναφέρει την εξής δήλωση από τον Σαϊγιδουνά Σέχ Κιτάνι مُحَمَّدٌ سَيِّدُهُ التَّوَّابِي «Είδα τον Σαϊγιδουνά Τζουναϊδ Μπαγδάδι رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ σε ένα όνειρο μετά τον θάνατο του και τον ρώτησα, «Τι σας έκανε ο Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ»; Εκείνος απάντησε, «Οι λατρείες και οι πάλες δεν μου πρόσφεραν τίποτα. Όμως ο λόγος για τον οποίο με συγχώρεσε ο Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ ήταν ότι σηκωνόμουν το βράδυ και προσευχόμουν δυο ρακ'άτ Ταχατζούδ Σαλάχ.» (Κιμιγια-ε-Σα'άδατ, Τεύχος 2, σελ.1007, *Ιντισάρατ-ε-Γχαντζίναχ, Τεχεράνη*)

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Ο καθένας πρέπει να αναπτύξει την συνήθεια να εκτελεί και άλλες λατρευτικές πράξεις καθώς και τις υποχρεωτικές. Ειδικά το Ταχάτζουδ. Ποτέ δεν ξέρετε, αν η προσπάθεια σας να σηκωθείτε για το Ταχάτζουδ να γίνει δεκτή από τον Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ και να ενεργήσει σαν μια δικαιολογία για την συγχώρεση των αμαρτιών σας.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Κάποιοι Μουσουλμάνοι Θα Εισέλθουν Σίγουρα Στην Κόλαση

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Προσοχή! Αυτή η παραγοριστική ομιλία δεν πρέπει να σας αφήσει να πιστέψετε ότι επειδή το έλεος του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ είναι μεγάλο δεν θα προσεύχεστε, δεν θα νηστεύετε, θα κοιτάτε γυναίκες, θα

κάθεστε μπροστά απ'την τηλεόραση και θα παρακολουθείτε εκπομπές και ταινίες κτλ.

Επειδή το έλεος του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ είναι μεγάλο δεν σημαίνει ότι θα ανυπακούτε τους γονείς σας, δεν σημαίνει ότι θα παίρνετε όρκους, δεν σημαίνει ότι θα λέτε όσα ψέματα θέλετε, δεν σημαίνει ότι θα μιλάτε πίσω απ'την πλάτη των άλλων, δεν σημαίνει ότι επειδή το έλεος του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ είναι μεγάλο θα σπάσετε όλα τα προηγούμενα ρεκόρ της ανηθικότητας, δεν σημαίνει ότι θα ξυρίζετε τα γένια σας, ότι θα κλέβετε, ότι θα πίνετε όσο αλκοόλ θέλετε, δεν σημαίνει ότι θα τζογάρετε. Στην ουσία γιατί να μην ανοίξετε καζίνο για τζογαδόρους και γιατί να μην πουλήσετε ναρκωτικά και να κάνετε κάθε αμαρτία που δεν έχει κάνει μέχρι τώρα, αφού το έλεος του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ είναι μεγάλο.

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Επιφυλαχτείτε από τον Σατανά. Μην τον αφήσετε να σας αρπάξει απ'το αυτί και να σας κάνει να ακολουθήσετε την πορεία του. Πράγματι ο Αλλάχ ο Παντοδύναμος είναι ελεήμονας και συμπονετικός. Ομως είναι και Παντοδύναμος. Μπορεί να κάνει τα χατήρια των ανθρώπων αλλά είναι ικανός να τους τιμωρεί κιόλας. Τι θα κάνουμε αν μας τιμωρήσει επειδή πράξαμε μια μικρή αμαρτία; να θυμάστε! Κάποιοι μουσουλμάνοι θα πάνε στην κόλαση σίγουρα λόγω των αμαρτιών που έχουν πράξει. Πρέπει να φοβούμαστε την οργή του Αλλάχ του Παντοδύναμου πάντοτε και να ελπίζουμε ότι το όνομα μας δεν είναι γραμμένο ανάμεσα στους κατοίκους της κόλασης.



## Η Μάδανι Συμεριφορά Του Φαρούκ-Ε-Άζαμ

Τι μπορούμε να πούμε για τον Σαϊγιδουνά Φαρούκ-ε-Άζαμ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ; Τι φόβο και ελπίδα είχε αυτός ο άνθρωπος! Αναφέρεται ότι μια φορά είπε, «Αν ο Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ τους βάλει όλους στην κόλαση, τότε θα ελπίσω ότι ένας απ'αυτούς θα είμαι εγώ. Κι αν ο Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ βάλει μόνο έναν άνθρωπο στην κόλαση τότε αυτός ο ένας θα είμαι εγώ!» *(Ιτιχαφουσσαάδατιλ Μουττακίν, Τεύχος 11, Σελ. 425, Δαρ-ουλ-Κουτουμπουλ Ιλμγια Μπεϊρούτ).*

Παρεπιπτόντως, δεν πρέπει να απελπιζόμαστε από την ελεημοσύνη του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ και ταυτόχρονα να φοβόμαστε την οργή του.

## Μία Σφαίρα Μόνο

Επιτρέψτε μου να σας εξηγήσω το κύριο σημείο με τη λογική. Π.χ. ας πούμε ότι υπάρχουν 10,000 μουσουλμάνοι σ'αυτή τη συνάθροιση και ξαφνικά ένας τρομοκράτης εμφανίζεται με ένα όπλο στο χέρι και φωνάζει ότι θα πυροβολήσω μόνο μια φορά. Μόνο ένας θα χτυπηθεί και όλοι οι άλλοι θα είναι ασφαλείς. Τι πιστεύετε, ότι οι άλλοι 9,999 θα στέκονται χωρίς φόβο το ότι αυτός ο άνθρωπος θα τραβήξει την σκανδάλη μόνο μια φορά κι ότι μονο ένας θα χτυπηθεί; Ποτέ! Όλοι θα τρέμουν απ'το φόβο και θα σκέφτονται «Ίσως η σφαίρα να χτυπήσει εμένα». Ελπίζω να έχω διευκρινήσει το σημείο μου.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Φλεγόμενα Σανδάλια

Να θυμάστε! Είναι γεγονός ότι κάποιοι μουσουλμάνοι θα τιμωρηθούν στην πύρινη κόλαση εξαιτίας των αμαρτιών που έχουν πράξει. Τότε γιατί δεν φοβόμαστε ότι ίσως είμαστε απο εκείνους τους αμαρτωλούς; Ο πόνος που θα αισθανθείτε από μια σφαίρα δεν είναι τίποτα μπροστά στην τιμωρία που θα λάβετε στην κόλαση. Ένα Χαδίθ του Μούσλιμ Σαρίφ δηλώνει ότι η μικρότερη τιμωρία που μπορεί να λάβει κανείς στην κόλαση είναι να του φορέσουν φλεγόμενα σανδάλια τα οποία θα κάνουν τα μυαλά να βράσει σαν νερό μέσα σε μια χύτρα. Αλλά ο άνθρωπος που θα λάβει αυτήν την τιμωρία θα πιστεύει ότι αυτή είναι η χειρότερη τιμωρία που μπορεί να λάβει κανείς.

*(Σαχίχ Μούσλιμ, Τόμος 1, Σελ. 115, Αφγανιστάν)*

Ένα Χαδίθ στο Μπουχάρι Σαρίφ δηλώνει ότι θα ρωτηθεί από έναν άνθρωπο την ημέρα της κρίσεως από τον Αλλάχ **عَزَّوَجَلَّ**, «Αν σου άνηκε όλο το σύμπαν, θα το έδινες για να σταματήσω αυτήν την οδυνηρή τιμωρία;» Εκείνος θα φωνάξει, «Ναι!»

*(Σαχίχ Μπουχάρι, Χαδίθ 6557, Τόμος 4, σελ. 261 Δαρ-ουλ-Κουτουμπούλ Γκιγια Μπέιρουτ)* Με λίγα λόγια, «Ναι, θα δώσω τα πάντα αρκεί να βγάλετε αυτά τα φλεγόμενα σανδάλια από τα πόδια μου. Σας παρακαλώ απαλλάξτε με απ' αυτό το βάσανο!»

## Είναι Ανεκτή Η Ελαφρύτερη Τιμωρία;

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Σκεφτείται ξανά και ξανά! Τι αν κάποιος τιμωρηθεί με την ελαφρύτερη ποινή επειδή

διέπραξε τη μικρότερη αμαρτία; Τι θα κάνει τότε; Τι αν κάποιος από μας χυδαιολογήσει με ύβρεις; Παρόλο που είναι μια μεγάλη αμαρτία, τι κι αν πρέπει υποφέρει με την ελαφρύτερη ποινή; Τι θα κάνει; Τι κι αν πληγώσει τους γονείς του; Παρόλο που είναι μια μεγάλη αμαρτία, τι κι αν πρέπει υποφέρει με την ελαφρύτερη ποινή; Θα την αντέξει την τιμωρία αυτή; Σκεφτείτε τις αμαρτίες που κάνετε καθημερινά.

Τι εάν εξαιτίας του ψέματος, του κουτσομπολιού, του παράνομου χρήματος, του ποτού, των ταινιών, της μουσικής ή μόνο επειδή είδατε μια γυναίκα να διαβάζει τις ειδήσεις στην τηλεόραση, πρέπει να υποστείτε την ελαφρύτερη τιμωρία; Τι θα κάνει αυτός; Πόσο ατυχής είναι η δημοσιογράφος που μόνο για λίγα χρήματα κάνει χιλιάδες άντρες να την παρακολουθούν και να αμαρτούν και να γεμίζουν τα μάτια τους με κάτι Χαράμ και να τα ετοιμάζουν για τις φλόγες της Κόλασης αν και η ίδια η δημοσιογράφος διαπράττει μια μεγάλη αμαρτία.

Όποιος βρίσκει τις ειδήσεις σαν μια δικαιολογία να βλέπει τηλεόραση να ακούσει πολύ προσεκτικά! Είναι χαράμ για έναν άντρα να ρίξει μια ακόλαστη ματιά σε μια γυναίκα και για μια γυναίκα να ρίξει μια ακόλαστη ματιά σε έναν άντρα. Κι αυτό θα σας οδηγήσει στην κόλαση. Τι θα γίνει εάν κάποιος πρέπει να υποφέρει με τη μικρότερη τιμωρία μόνο και μόνο επειδή έβλεπε ειδήσεις στην τηλεόραση.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Αν Θέλετε Να Διαβάσετε Για Τιμωρίες Τότε...

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Παρόλα αυτά θα υπάρχουν πιο σοβαρές τιμωρίες στην κόλαση. Γι'αυτό λοιπόν τρομάξτε τον εαυτό σας τουλάχιστον και από την πιο μικρή τιμωρία. Αν θέλετε να μάθετε περισσότερα γι'αυτές τις τιμωρίες τότε σας συνιστώ να διαβάσετε το βιβλίο μου «Πουρ Ασράφ Χαζάνα» (Ο Κρυφός Θησαυρός) ή ακούστε την ηχητική έκδοση. Πιστεύω ότι θα τρέμετε απ'τον φόβο του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ αφού το διαβάσετε.

Ρωτήστε τον εαυτό σας, «Τι κι αν πρέπει να υποιφέρω από την ελαφρύτερη τιμωρία επειδή δεν έκανα την προσευχή με το Τζαμά'ατ; Τι κι αν μου φορέσουν φλεγόμενα σανδάλια επειδή κοίταξα μια ξένη γυναίκα ή επειδή την είδα με πόθο ή επειδή ακούμπησα την θεία μου ή τις ξαδερφές μου ή επειδή διαμόρφωσα άτυπες σχέσεις μαζί τους και γέλασα λίγο μαζί τους;» Ναι! Για το Σαριάχ οι ξάδερφες και οι θείες κτλ. θεωρούνται ξένες γυναίκες.

Γι'αυτόν τον λόγο το Σαριάχ έχει απαγορεύσει οποιοδήποτε είδους ανεπίσημη σχέση μαζί τους και με οποιαδήποτε άλλη γυναίκα που ένας άντρας μπορεί να παντρευτεί και ο ίδιος κανόνας εφαρμόζεται και για τις γυναίκες! (Πρέπει να αποφεύγουν οποιαδήποτε επαφή με τους άντρες)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Τα Μονοπάτια Της Καταστροφής

Αγαπητοί Μουσουλμάνοι αδελφοί! Δεν πρέπει να απελπιζόμαστε από την ευσπλαχνία του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ και ούτε και πρέπει να γίνουμε άφοβοι από την οργή του. Όταν κάποιος χάνει ελπίδα από το έλεος του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ, τότε αυτός θα καταστραφεί.

Το ίδιο θα πάθει και ο αμαρτωλός που με θάρρος κάνει αμαρτίες και μια μέρα πιάνεται μεσ'την οργή του Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ. Η ακεραιότητα και η αξιοπρέπεια ενός ανθρώπου ζητούν αυτός να λατρεύει τον Αλλάχ عَزَّوَجَلَّ οποίος του έχει χορηγήσει αμέτρητες χάρες καθαρά από το έλεος και την καλοσύνη Του.

Κι επειδή ο άνθρωπος αυτός ακολουθεί το μονοπάτι του Αγαπητού του Προφήτη صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ και παραμένει ειλικρινά αφιερωμένος σ'αυτόν κατά την διάρκεια της ζωής του. Αυτό είναι το κλειδί στην ευημερία μας και στους δυο κόσμους.

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Η ΑΝΘΗΣ ΤΗΣ ΣΟΥΝΝΑΧ

Με το έλκος του Αλλάχ ﷻ, οι Σούνναχ μαθαίνονται και διδάσκονται στο Μάδανι περιβάλλον της Δάβατ-ε-Ισλάμ, μια διεθνή μη-πολιτική κίνηση για τη διδασκαλία του Κοοράν και της Σούνναχ. Είναι μια Μάδανι παράκληση να περάσετε όλη τη βραδιά με καλές προθέσεις στο εβδομαδιαίο Σούνναχ-Εμπνευστικό Ιτζτιμά' που λαμβάνει μέρος μετά το Σαλάτ-ουλ-Μαγγίρετ κάθε Σάββατο στην πύλη σας, για την ευχαρίστηση του Αλλάχ ﷻ. Με την πρόθεση να κερδίσετε ανταμοιβή, διαμορφώστε τη συνήθεια να ταξιδεύετε με τα Σούνναχ-Εμπνευστικά Μάδανι Κάρφια με τους ακολούθους του Ρασούλ, να συμπληρώνετε την κάρτα των Μάδανι Ινα'αμάτ καθημερινά κάνοντας Φικρ-ε-Μαδίνα και να την υποβάλλετε στον υπεύθυνο Μουσουλμάνο αδελφό μέσα στις πρώτες 10 ημέρες κάθε Ισλαμικού μήνα. Μίσω των ευλογιών που θα αποκτήσετε, θα διαμορφώσετε τη νοοτροπία και τη θέληση να ισοθετήσετε τις Σούνναχ, να μοιράτε τις αμαρτίες και να προστατέψετε την πίστη σας. **إِن شَاءَ اللَّهُ عَزَمَل**. Κάθε Μουσουλμάνος αδελφός πρέπει να διαμορφώσει το σκεπτικό ότι «Πρέπει να προσπαθήσω να ανορθώσω τον εαυτό μου και τους ανθρώπους όλου του κόσμου» **إِن شَاءَ اللَّهُ عَزَمَل**.

Για να ανορθώσουμε τον εαυτό μας, πρέπει να πράξουμε σύμφωνα με τα Μάδανι Ινα'αμάτ και για να ανορθώσουμε τους ανθρώπους όλου του κόσμου πρέπει να ταξιδέψουμε στα Μάδανι Κάρφια. **إِن شَاءَ اللَّهُ عَزَمَل**.



MC 1296

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan.

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 1262

Web: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) | E-mail: [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)